

Cierre general

Con los telegramas importantes que ha recibido el Gobierno, que dicen de nuestra victoria legítima y moral, hoy lunes será un día festivo para los costarricenses. Todo el Comercio ha cerrado sus tiendas para celebrar este día que será una página más de gloria para los hijos de Costa Rica.

La movilización se suspendió

Como la honra de la patria está salvada, ya no hay necesidad de movilizar más tropas. Ahora sólo esperamos el regreso de los valientes hijos de Costa Rica que desinteresadamente fueron los primeros en marchar al frente.

Telefonema de Orotina

Sólo las notas de un pentagrama pueden cantar nuestro glorioso júbilo. En las Minas del Aguacate, en San Mateo y Orotina, la dinamita apaga los videntes a nuestra amada Costa Rica. Le enviaré lista de los soldados orotinenses para que la Historia los recuerde en marco de oro.

CORRESPONSAL

DONATIVOS

Señor Director de LA TARDE Presente.

Tengo el gusto de darle a continuación la lista de los donativos recibidos por La Cruz Roja, hasta la fecha:

Compañía Industrial El Laberinto, 4 camillas; B. A. González y Co., 500 puros; Adolfo de Lemos, 2 docenas de Linimento; Republic Tobacco Co., 1 caja de cigarrillos; Robert Hnos., 6 paquetes de gasa; Manuel Alfaro, 3 paquetes de vendas; Sasso Hnos., 10 docenas de sombreros de palma; Remigio Carranza, 1 tanque de Lisol; Emilio Vilá, 1 caja de gasillas; Basigó y Alvarado, 2 piezas género para vendas; R. Cañas y Co., 10 piezas de lienzo, 5 piezas de manta, 2 docenas de hiladilla, 3 gruesas gasillas surtidas, 15 libras de algodón; W. Valenciano, 4 onzas algodón iodoformado, 4 onzas de algodón iodado, 80 frascos de Mul-en-ol; Mirhige Hnos., 2 piezas de cambray; Antonio Alan, 5.000 puros, Vitalia Madrigal, Servicio de cuatro máquinas de coser.

De usted atento y seguro servidor,

E. Quiros A.
Sio.

Junta de Socorros

La Junta Provincial de Socorros de San José, se reunió ayer a las 15 horas, y tomó el acuerdo de hacer un llamado público a los patrones de esta Provincia que hayan acordado pagarle los sueldos a sus empleados u obreros que estén al servicio de la patria, para que pasen una lista a la Secretaría de la Junta, de los ciudadanos favorecidos. Se pusieron de acuerdo, a fin de poner en práctica el noble fin de cubrir las necesidades de los hogares pobres, y así mismo se tomaron medidas prácticas para castigar a quienes pretendían burlar los humanitarios fines de esa Junta. Se nombró miembros auxiliares de las Juntas de Distritos, a los señores don Ramiro Aguilar V., don W. Clausen, por Catedral; don Anibal Amador, por Hospital; Lic. don Octavio Saborio y don Silverio Solera, por La Merced.

UNA EXCUSA

Con motivo de haber sido declarado el día de hoy de fiesta, nuestros empleados también desearon tener un rato de asueto para reponerse un poco de la árdua labor de quince días, en que hemos dado a nuestros lectores hasta tres ediciones diarias, fuera de los avances y de otras hojas sueltas. Hemos creído cumplir con nuestro deber al tener constantemente al corriente de las noticias que obteníamos. Bien es verdad que algunas de ellas no resultaron rigurosamente exactas, pero tal tenía que suceder en estos momentos en que la opinión estaba completamente revolucionada y no era posible distinguir las buenas de las malas. Sin embargo, hemos hecho cuanto estuvo de nuestra parte para contribuir al entusiasmo patriótico de los costarricenses. Pedimos pues, excusas a nuestros lectores por esta vez lo mismo que a nuestros anunciantes, prometiéndoles que a partir de mañana seguiremos con nuestras ediciones ordinarias.

Del "Monasterio de San Antón"-Año 1910 VINO ANEJO ESTERILIZADO ESPECIAL PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES EXITA EL APETITO Y FACILITA LA DIGESTION. Este vino es cosechado con especial cuidado por los Padres Capuchinos de la Región del Pto. de Santa María. (España)

De venta en todos los mejores establecimientos. Unicos Concesionarios: L. VANNI & Co.

Rebaja de precios

Avisamos al público, que hemos rebajado los precios de venta en casi todos los artículos, y *excepcionalmente* del día 3 al 10 de Marzo los siguientes:

Camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, casimires y otros artículos para caballeros.

Pañolones, rebozos, sedas, lanas, algodones de todas clases, lienzo fino, telas y artículos para uso doméstico, lámparas, medias para señoras y niños etc.

En la Sección de Abarrotes: confites finos, jabón, azul, aceites, sardinas, cervezas, vinos petit pois, galletas, etc.

Es ocasión de comprar lo necesario, pues los precios en el extranjero están subiendo nuevamente.

Almacenes: "Al Siglo Nuevo" y "Bazar de San José".



DISTRIBUIDORES: COSTA MERCANTILE & CO.

Ferrocarril al Pacífico

NUEVO ITINERARIO Servicio de Pasajeros

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela Diario	San José a Puntarenas Diario		Puntarenas a San José Diario	Alajuela a San José Diario
15.00	9.00	San José	14.34	11.03
15.35	9.35	San Antonio	13.56	10.25
16.00	10.00	Ciruelas	13.33	10.00
16.20		Alajuela		9.30
	10.20	Turrúcares	13.10	
	10.50	Atenas	12.43	
	11.02	La Balsa	12.25	
	11.25	Escobal	12.01	
Esparta a Puntarenas Domingo, Jueves, Miércoles y Viernes	12.20	Orotina	11.10	Puntarenas a Esparta Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	13.55	El Roble	9.10	
	14.20	Puntarenas	8.45	
6.15		Esparta		17.40
7.05		El Roble		17.00
7.30		Puntarenas		16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes, informes en cualquier agencia. San José, 1º de Marzo de 1921.



Señora! Desea Ud. un niño robusto?
Pida "COMPUUESTO MITCHELLA"
Señorita! Desea Ud. aliviar las molestias particulares de su sexo?
Pida "COMPUUESTO MITCHELLA"
De venta en las mejores Boticas
Dr. J. H. Dye Medical Institute
BUFFALO, N. Y.

SOMBRERERIA LA REFORMA

DE TOMAS VALVERDE C.

Ha recibido un surtido de sombreros de fieltro, especialmente para niños. 1a. Avenida Oeste, No. 245

FRANCISCO URIBE

PASANTE DE ABOGADO

Oficina del Lic. don ALBERTO ECHANDI



SAN JOSE
CARTAGO
ALAJUELA

Sombreros de paja

EN BARATILLO

Frente al Banco Internacional

Miguel A. Murillo

Imprenta de María v. de Linares

SOBRE EL CIERRE DE AYER

Anoche se censuraba el rigorismo de la policía española referente al cierre de los establecimientos y en especial, de las refresquerías y cafeterías, al extremo de haber dejado la ciudad sin donde poder tomar ni un vaso de agua.

Nos hemos entrevistado con algunos individuos de dicha colonia que estuvieron de servicio, y nos han manifestado que se llegó a tal resolución, en vista de que algunos establecimientos de esta clase, no sólo expendían licores clandestinamente, sino que se jactaban de contravenir las órdenes al respecto: y que en vista de esto se decidió mandar cerrar sin distinción alguna.

Se nos ha manifestado también que varias cafeterías fueron multadas con fuertes cantidades (una en quinientos colones) a fin de establecer un escarmiento y obligar al cumplimiento de la ley.

No podemos menos que aprobar este proceder.

La ley debe ser igual para todos.

Manuel Dengo,

ciudadano costarricense, muy agradecido,—cumple gustoso con el muy grato deber, de dar por este medio las gracias más expresivas y sinceras a todos aquellos extranjeros que voluntaria y generosamente han prestado al país—de un modo o de otro su valioso y oportuno contingente en nuestra emergencia de guerra con Panamá.

San José 7 de marzo de 1921.

Continúan los ofrecimientos

De todas partes de la América Central continúan llegando telegramas de adhesión a Costa Rica. Ultimamente ya llegan de felicitación por el triunfo obtenido en las fronteras y por el triunfo obtenido diplomáticamente.

Por esta vez la solidaridad de Centro América y otras repúblicas hispanoamericanas ha sido completa.

LINEA TELEGRAFICA

Hoy se principiará a construir la línea telegráfica que una a la última oficina del sur con la frontera de Panamá.

Al mismo tiempo quedarán allá cien hombres que bajo la dirección de un cuerpo de ingenieros construirán un camino expedito que nos sirva en lo sucesivo para traficar fácilmente por esos lugares.

Ambas medidas son dignas de aplauso, ya que es así como debemos principiar a ejercer nuestros derechos en esas regiones.

AVISO

Tenemos el gusto de avisar a nuestros lectores que según aviso de la Dirección General de Telégrafos, queda restablecido desde hoy el servicio de telegramas particulares.

Los costarricenses en el exterior

De España, de los Estados Unidos, de la Argentina, en fin de cada lugar en donde se encuentra un costarricense, llega do un cable ofreciendo sus servicios y pidiendo órdenes para correr a la patria en defensa de nuestro territorio.

Además de la alta nota de patriotismo dada por nosotros en este momento, es digna de tomarse en cuenta la de estos costarricenses, que lejos de la patria, desearon abandonar sus modos de vivir para correr presurosos a la defensa de Costa Rica.

Adhesión

El Teniente Alvaro Bonilla hace suya la protesta de sus conmitares que apareció hoy en el "Diario del Comercio" contra un suelto de LA TRIBUNA en que se deprime al último batallón que salió el domingo por el Atlántico. Gustosos consignamos esta nueva protesta,

Revalidación de grados

El Congreso hará dentro de poco la moción de que sean revalidados los grados de los llamados tinoquistas a quienes se les quitó hace poco.

Aplaudimos la idea de alta justicia con que pretende la Cámara compensar a esos costarricenses que han hecho honor a los grados que tenían.

Recordamos a este propósito un hecho, y fué que al momento de ofrecer sus servicios el General Cabezas reducido a Coronel por la ley última dijo:

—Ofrezco mis servicios como soldado.

Fué enviado como General y su grado debe corresponderle.

Regresan las tropas

Hoy en la mañana llegó a Puntarenas una de las gasolinas en que se enviaron tropas a Golfo Dulce. Inmediatamente se regresó llevando órdenes para los Jefes del Ejército a fin de que regresen cuanto antes.

Por los cálculos hechos, esas tropas pueden estar en Puntarenas dentro de dos días.

Los que llegaron en la Gasolina no traen noticias de la muerte de Amadeo Vargas, pero creen que sea cierta la muerte de este valiente soldado.

En todo caso nos resistimos a creer esta noticia hasta última hora.

El General Chao y sus tropas

A la una de la tarde pasarán por esta capital las tropas del General Chao que regresan. Tanto éstas como las demás lo hacen de mala voluntad, pues no pudieron pelear como era su deseo en defensa de Costa Rica.

El General Chao, a petición del Gobierno pasará de regreso por San José para luego irse a Cartago de donde salió con sus tropas.

Los valientes cartagineses recibirán de nuestra parte la ovación que merece su valentía y decisión patriótica.

La actitud de Guatemala

Por telegramas llegados de Guatemala sabemos que la Asamblea Nacional en sesión ordinaria declaró al país guatemalteco solidario con Costa Rica y exigió del Ejecutivo una actitud más enérgica enviando inmediatamente hombres, dinero y cuanto contingente fuere necesario.

Creemos que hemos contraído con Guatemala una deuda de gratitud con esta de terminación tomada por su Congreso.

Ya de Honduras habíamos dado cuenta, pero es de consignar también aquí nuestras frases de verdadero agradecimiento para con ese país hermano.

Del campamento

(Correspondencia particular del Comandante de la Primera Compañía, Coronel Arturo García Solano)

Sixola, Campamento No. 6, 3 de marzo de 1921.

Para Albertazzi Avendaño y Fernández Montúfar.

San José.

Mis siempre muy queridos hermanos:

Primero un abrazo muy fuerte, que llegue al corazón de ustedes, como la prolongación del entusiasmo que en nosotros despierta el bizarro tricolor de Costa Rica enclavado al pie de la primer trinchera, con vista al enemigo!

Las penalidades de una marcha de 8 millas por malezas pantanosas, no han podido amortiguar la fe patriótica de estos bravos muchachos a quienes Costa Rica confirió el honor de la vanguardia en su demanda reivindicadora. Es curioso este espíritu de los costarricenses: nadie ha querido ser el último en las marchas, y así hemos visto a nuestros elegantés gomosos compitiendo con los patillos bajo la fragosa impiedad de este sol tórrido.

Hoy o mañana llegarán los Jefes Zúñiga Montúfar y Mongé para organizar definitivamente lo que corresponda hacer. Todos esperamos con ansia que ello sea la orden de avance, que nos habla con lengua victoriosa de Almirante y del Escudo de Veragua...

Y ahora muy bajito, a ustedes que están en mi corazón, ¿saben que lanza de mi casco, la tengo aquí sobre el pecho tan clavada como el deseo de ser el primer soldado que corra por tierras enemigas agitando el estandarte? Es seguro que ustedes cumplieran con el último encargo del legionario que salía, y al creerlo así me persigue como nunca la sombra dulce de sus ojos. De esta suerte, en los

La Protesta de Alajuela

Un educador que desilusiona a los alajuelenses.

Todo aquello que se lance a la publicidad debe estar bien acreditado con documentos que lo respalden.

Fuimos de paseo a Alajuela el pasado domingo, con el objeto de tomar notas de

desvelos de las marchas forzadas, la he sentido como a esas estrellas, que sin saber por qué, nos parece que brillan sólo para nosotros.

Sin poder terminar por las exigencias del servicio, les prometo que será muy pronto. Muchos abrazos,

ARTURO

IMPORTANTES TELEGRAMAS

Limón, 7 de marzo de 1921 a las 14.15 horas.

A MINISTRO DE GUERRA

San José.

Hasta este momento a las catorce horas, las tropas se encuentran aún en esta Plaza de modo que el vapor Turrialba que debe conducir las, según su inteligencia con la United Fruit Co., se encuentra en Bocas del Toro, y las autoridades panameñas no quieren darle el zarpe temerosas de que nosotros vayamos a atacar Bocas del Toro. El capitán del cañonero Sacramento hace gestiones para conseguir el zarpe del vapor. Tan luego como vayamos a salir se lo comunicaremos. Vea que haya rancho en Limón para mil doscientos hombres. El Comandante de las Fuerzas Gerardo Zúñiga Montúfar, El Gobernador, A. Quirós Aguilar.

Limón, marzo de 1921 a las 14.50 horas.

A SECRETARIO DE GUERRA

San José.

Tengo mis fuerzas acantonadas en el muelle de la United Fruit Co., esperando el vapor para salir. Según me informa Mr. Bennett, representante de la United Fruit Co., los panameños se niegan a permitir que el vapor Turrialba que se halla en Bocas del Toro zarpe de ahí, para transportar nuestras tropas. No puedo permitir que llegue la noche encontrándome en una mala posición y con las tropas sin alimentos.

En consecuencia, notifiqué a Mr. Bennett que si a las quince horas de hoy las autoridades panameñas no han permitido el zarpe del vapor Turrialba volveré a tomar las posiciones militares que me indique la táctica militar, procederé a requisar alimentos para las tropas y castigaré a los panameños sacándolos de Bocas del Toro con mi artillería. Estoy en espera del plazo que he señalado. El Comandante de las Fuerzas de ocupación, Gerardo Zúñiga Montúfar, El Gobernador, A. Quirós Aguilar.

Limón, 7 de marzo a las 15.55 horas.

A SECRETARIO DE GUERRA

En este momento el representante de la United Fruit Co., avísame que puso en

conocimiento del Gobierno de Panamá por medio del inalámbrico mi disposición trascrita a usted en telegrama anterior y que dicho gobierno ordenó ya que se permitiera el zarpe del vapor Turrialba, surto en Bocas del Toro. En consecuencia es probable que dentro de dos horas estarán todas las fuerzas costarricenses embarcadas. El Comandante de las Fuerzas, Gerardo Zúñiga Montúfar, El Gobernador, A. Quirós Aguilar.

Llega a Limón el TURRIALBA

En las primeras horas de la mañana de hoy llega a Limón el vapor Turrialba que conduce las tropas que valientemente se tomaron Almirante y Bocas del Toro.

Hoy en la mañana saldrá un tren conduciendo esas tropas, o parte de ellas a esta capital.

En la noche estarán probablemente en San José.

El Gobierno prepara una recepción para obsequiar a los Jefes y soldados de esta magna contienda.

Anúnciese en LA TARDE y su negocio prosperará

Segreda, después de entusiasmar con su palabra en el Teatro Municipal a casi todos sus alumnos para que lo acompañaran a la guerra, muchos de esos jovencitos, hasta a escondidas de sus madres, partieron con su director.

Las cartas que tenemos en nuestro poder de parte de dos de esos muchachos, acusan un mal tratamiento de Dobles Segreda.

No queremos adelantar opiniones hasta que esos muchachos nos cuenten la verdad de los hechos.

Por hoy transcribimos algunos párrafos de esas cartas:

"A.J...."

...también te digo que felicites a todos los alajuelenses que no se vinieron con don Luis Dobles S. Pues nos abandonó después de haber dicho que moriría con los alajuelenses. Sus agazajos no van nada más que para los heredanos y santodomingueños...

...Para informes mejor, te digo que formaron un cuerpo aparte, por consiguiente todos los alajuelenses, entre ellos Emanuel Soto, Papelillo (jafa) y otros muchos, están descontentos con él".

Otra carta tiene un párrafo que dice: "Papá, le diré que el joven Dobles Segreda se ha portado muy mal con los alajuelenses; tuvieron que ponernos jefes de Santo Domingo, porque ya le íbamos a pegar a los heredanos, por culpa de Dobles."

Luego siguen apreciaciones sobre la persona del Director del Instituto, que no las copiamos, porque son insultativas.

Otro párrafo raro:

"Creo que los de Alajuela no saldremos, por motivo que tenemos muy mal porque, o sea, rifle Remington, con parque Mauser..."

Como hemos dicho, no queremos adelantar opiniones. Llegados esos muchachos de Alajuela, nos dirán sinceramente todo y en ese entonces, podremos juzgar con conocimientos de causa.

Sólo sí sabemos que Alajuela está indignada con el proceder de su primera autoridad docente.

El Convenio Inglés

El Congreso en sesión de ayer, rechazó por mayoría el convenio celebrado entre el Ministro Inglés y el Secretario de Relaciones Exteriores.

Los acontecimientos recientes habían sustraído la atención del público de este asunto, el más trascendental quizá que se le haya presentado al país. Vuelta la tranquilidad al hogar costarricense, cicatrizadas las viejas heridas de partidatismo, hermanos de nuevo todos los ciudadanos, vuelve a ocuparnos exclusivamente aquello que de un modo directo afecte los intereses nacionales.

El Convenio Inglés, sin duda alguna, respondía a una forma de solución amistosa en lo relativo a intereses de súbditos británicos afectados por la Ley de Nulidades. Tal lo creyeron las altas partes contratantes al ratificarlo y someterlo a la aprobación del Congreso.

El Poder Legislativo no lo considera así y lo ha rechazado.

Analizando el proceso que ha seguido para llegar a esa resolución se nota enseguida: una prevención contra el asunto, seguramente injustificada y un afán inexplicable de seguir sosteniendo, con grave daño para Costa Rica, el decreto que se emitiera contraviniendo principios legales, arrastrado de la pasión política.

Según parece no se ha deliberado lo bastante previamente a la resolución. Para acordar sobre un punto tan complicado una determinación, indispensable era agotar toda clase de esfuerzos con desinterés absoluto. Pero se ha omitido este requisito de conciencia.

La opinión del Lic. Ricardo Jiménez que al parecer ha servido de base a la determinación del Congreso, se contrae a decir lisa y llanamente que el Convenio es

malo. ¿Por qué? No lo ha dicho. Porque sí, no es una razón.

Actualmente el mundo civilizado se halla bajo la suprema inspección del más grande de los congresos, la *Liga de las Naciones*. El veredicto de este cuerpo es la última palabra. Pero el sostén primordial de la *Liga* es Inglaterra, de modo que, pensar en apelar ante ella, es puerilidad, creer que llegado el caso de un serio conflicto internacional pueda prestarnos apoyo, necia quimera.

La *Liga de las Naciones*, a lo más que llegaría, es a poner la razón del lado de Inglaterra. Y con ello habremos conseguido lo que un sereno análisis y un buen criterio pueden resolver sin incurrir en desdoro, dando una muestra de ecuanimidad.

Desaprobado el Convenio parece que se entrará a conocer el dictamen de la Cámara: la validez de los Billetes de mil colones se someterá a arbitraje y al Contrato Amory se le harán algunas enmiendas.

Cabe observar que esa misma solución se le propuso a la Secretaría de Relaciones Exteriores, pero como no fuera de su entero agrado la desestimó.

En sesión privada del Congreso celebrada con asistencia del señor Secretario de Estado, en el Despacho de Relaciones Exteriores, éste hizo ver a la Cámara su actitud: no le mueven más intereses que los de la patria en este asunto y desde luego deja al criterio del Congreso la responsabilidad de su propia actuación. Lo que el Congreso acuerde, dijo, será acatado por el Ejecutivo; pero ante el país salva su actuación.

En estos momentos difíciles, es de suma gravedad el proceder a la ligera. Al saber el curso de la negociación, el Ministro Inglés pensó retirarse.

LA CENSURA

A última hora, a tiempo en que es perfectamente innecesaria, la censura es cumplida con verdadero abuso. No se ciñe a ningún programa; pretende amordazar por entero la libertad de imprenta.

Cuando creímos indispensable la censura en el orden militar, nos anticipamos a pedirla: nuestra fué la iniciativa.

Ahora se pretende con la exageración coartar esta sagrada libertad y no podemos contener la protesta. Ya la hemos elevado particularmente por carta al señor Presidente y no vacilamos en hacerla pública.

La censura no llena ninguna función en estos momentos. Es un cargo que sobra y que pesa

sobre quien lo ejercita, sobre todo si carece de la amplitud de miras que se requiere para desempeñarlo.

Con extrañeza y asombro hemos oído esta mañana de boca de un censor la consigna que dice tener: no la transcribimos porque sería ofender el pudor de quienes se la dieron.

Cada periódico consciente y honrado, que lo son todos aquí, es su propio censor. Su voz no irá a menoscabar la buena suerte de la patria; no expondrá conceptos ligeros que amenguen sus intereses.

Exhortamos al Ejecutivo para que proscriba esta desdorosa función.

A MINISTRO RELACIONES EXTERIORES

Cónsul nuestro en México avísame que causa Costa Rica es valientemente defendida por prensa, que muchas personas se ofrecen para ir a pelear en nuestro favor, en cuenta artista argentino Nicolás

Te-Deum en el Templo de la Música

Esta tarde, como entre 4 y 5 deben llegar nuestras tropas de Guabito, Almirante y Bocas del Toro.

Se les prepara un recibimiento entusiasta y se cantará un Tedeum en el Templo de la Música.

Todo el pueblo josefino debe hacer acto de presencia para honrar a esos valientes hijos de Costa Rica.

Bordas y periodista salvadoreño Heredia Reyes, y que estudiantes salvadoreños protestaron enérgicamente contra Panamá.

F. CABEZAS GOMEZ

Depositado en Tegucigalpa el 5 de marzo. Recibido en San José a las 10.30 horas del día 7.

El Cronista pide que los gobiernos de Honduras, el Salvador y Guatemala ayuden moral y materialmente a Costa Rica. El congreso hondureño en sesión de ayer resolvió dar un voto de simpatía a la nación costarricense. El sentimiento unionista es unánime en favor de Costa Rica.

PAULINO VALLADARES

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 3 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO RELACIONES
Varios costarricenses desean ir a defender su patria y solicitan pasaje.

F. CABEZAS GOMEZ

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 3 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO RELACIONES EXTERIORES

A esta Legación se han presentado guatemaltecos, salvadoreños e individuos de otras procedencias a ofrecer sus servicios en favor de Costa Rica, entre ellos varios telegrafistas. Aumenta el entusiasmo por nuestra causa.

F. CABEZAS GOMEZ

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 4 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO RELACIONES

Agencia Havas comunica mundo entero resolución Oficina Internacional. Entusiasmo por causa de Costa Rica que es la de Centro América crece día a día.

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 4 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

La juventud de Escuintla en número de 92 ha dirigido memorial a esta Legación ofreciendo sus servicios en favor de nuestra Patria para defender sus legítimos derechos.

F. CABEZAS GOMEZ

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 4 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO RELACIONES
Ruego a V. E. se sirva darme informes acerca del curso que haya seguido el incidente que surgió con Panamá. Me es grato reiterarle que el pueblo y el Gobierno



**SAN JOSE
CARTAGO
ALAJUELA**

de Guatemala tratándose de la defensa del territorio centroamericano y de derechos indiscutibles, según el respetable despacho de V. E. consideran grato deber ofrecer al pueblo y Gobierno costarricense su concurso decidido en cualquier orden para mantener el honor y la soberanía centroamericana. Reitero a V. E. las seguridades de mi más alta consideración conque me suscribo Atto. y S. S.,

MARIANO ZECENA

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 10 de marzo de 1921. Recibido en San José el 6 de marzo de 1921.

A MINISTRO RELACIONES

En el asunto Panamá opinión pública. Gobierno y prensa de esta hermana república está en todo a favor de los derechos legítimos de nuestra patria. Prensa publica artículos de vibrante patriotismo. Próximo correo recibirá informe que creo conveniente publicara.

F. CABEZAS GOMEZ

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 2 de marzo de 1921. Recibido en San José el 5 de marzo de 1921.

Cónsul de Costa Rica en México avísame que prensa de allá protesta en favor de nuestra patria en el asunto contra Panamá así como estudiantes y colonias centroamericanas.

F. CABEZAS GOMEZ

LEGACION DE EL SALVADOR

D. No. 357

San José, 6 de marzo de 1921

Señor Ministro:
Ciudadanos salvadoreños me transmiten el siguiente telegrama, que comunico a Vuestra Excelencia rogándole me haga el favor de ponerlo en conocimiento del Excelentísimo señor Presidente de la República:

"San Salvador, 5 de marzo de 1921. A Encargado de Negocios de El Salvador. San José. Su digno medio ofrecemos al señor Presidente nuestros servicios actual emergencia nuestros hermanos costarricenses y aplaudimos patriótica actitud. Batres Narciso, Pablo Soto, Carlos S. Zepeda, Rafael Rivera, Gilberto Rivera, J. Nieto L., David Talavera, Alejandro Flores, Mariano C. Meléndez y Manuel A. Soriano.

Con muestras de mi distinguida consideración soy de Vuestra Excelencia muy atento servidor,

GREGORIO MARTIN

A su excelencia el señor Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, Ministro de Relaciones Exteriores.

S. D.

Al transcribir los varios telegramas que han enviado de Centro América, cada uno de sus gobiernos, el pueblo de Costa Rica se siente congratulado de su hidalguía, y hoy más que nunca, experimenta los estrechos lazos de fraternidad que nos unen. A tan hermosa cuanto gallarda actitud de los centroamericanos, sabrá corresponder Costa Rica en la medida de sus posibilidades, cuando la suerte le brinde ocasión propicia.

Mientras tanto, reciban—pueblo y Gobiernos de Centro América—el mensaje de nuestro más caro reconocimiento.

Dr. David Quirós

Todo el cuerpo de Cruz Roja, dirigido por el doctor Quirós, tiene sólo elogios para él.

El equipo No. 7, compuesto de gran cantidad de profesores están muy contentos, al extremo que ya echan las bases de una Cruz Roja Permanente y dirigida por el estimable galeno Quirós.

Nosotros unimos nuestro aplauso al que bien merecido tiene ese magnífico jefe de sanidad.

Rebaja de precios

Avisamos al público, que hemos rebajado los precios de venta en casi todos los artículos, y *excepcionalmente* del día 3 al 10 de Marzo los siguientes:

Camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, casimires y otros artículos para caballeros.

Pañolones, rebozos, sedas, lanas, algodones de todas clases, lienzos finos, telas y artículos para uso doméstico, lámparas, medias para señoras y niños etc.

En la Sección de Abarrotos: confites finos, jabón, azul, aceites, sardinas, cervezas, vinos petit pois, galletas, etc.

Es ocasión de comprar lo necesario, pues los precios en el extranjero están subiendo nuevamente.

Almacenes: "Al Siglo Nuevo" y "Bazar de San José".

Los negritos de Siquirres

Una nota digna de que la conozca todo el pueblo costarricense, es la de los negritos de Siquirres.

Toda tropa que pasaba por ese lugar era vitoreada y luego llenaban de regalos a los soldados.

Tenían listo todo: almuerzos, cigarrillos, puros, fósforos, es decir, toda una buena voluntad puesta al servicio de los costarricenses.

Ellos decían entusiasmados: "Costa Rica ha sido una buena madre con nosotros los negritos y queremos pagarle con algo en estas circunstancias de guerra."

Bien por estos extranjeros de color que con tanto sentimiento saben ayudar a esta, su segunda patria.

Se restablece

la comunicación

Ya queda restablecida la comunicación postal entre Panamá y Costa Rica y en breve se extenderán pasaportes para aquélla república.

Todo vuelve después de una semana a su estado normal.

Nos felicitamos por haber obtenido pronto el triunfo.

Telegramas de la América Central

TELEGRAMA, depositado en Guatemala el 3 de marzo de 1921. Recibido en San José el 3 de marzo de 1921.

Marcha Triunfal

Reproducida con motivo de la llegada de las tropas triunfantes en la frontera.

Ya viene el cortejo!
Ya viene el cortejo! Yo se oyen los claros clarines.
La espada se anuncia con vivo reflejo;
ya viene, oro y hierro, el cortejo de los paladines.

Ya pasa debajo los arcos ornados de blancas Minervas y Martes,
los arcos triunfales en donde las Famas erigen sus largas trompetas,
la gloria solemne de los estandartes,
llevados por manos robustas de heroicos atletas.
Se escucha el ruido que forman las armas de los caballeros,
los frenos que mascan los fuertes caballos de guerra,
los cascos que hieren la tierra
y los timbaleros,
que el paso acompañan con ritmos marciales.
¡Tal pasan los fieros guerreros
debajo los arcos triunfales!

Los claros clarines de pronto levantan sus soses,
su canto sonoro,
su cálido coro,
que envuelve en un trueno de oro
la augusta soberbia de los pabellones.
El dice la lucha, la herida venganza,
las ásperas crines,
los rudos penachos, la pica, la lanza,
la sangre que riega de heroicos carmines
la tierra;
los negros mastines
que azuca la muerte, que rige la guerra.

Los áureos sonidos
anuncian el advenimiento
triumfal de la Gloria;
dejando el picacho que guarda sus midos,
tendiendo sus alas enormes al viento,
los cóndores llegan. ¡Llegó la victoria!

Ya pasa el cortejo.
Señala el abuelo los héroes al niño:—
Ved cómo la barba del viejo
los bucles de oro circundan de armiño.
Las bellas mujeres aprestan coronas de flores,
y bajo los pórticos vense sus rostros de rosa;
y la más hermosa
sonríe al más fiero de los vencedores.
¡Honor al que trae cautiva la extraña bandera;
honor al herido y honor a los fieles
soldados que muerte encontraron por mano extranjera!
¡Clarines! ¡Laureles!

Las nobles espadas de tiempos gloriosos,
desde sus panoplias saludan las nuevas coronas y lauros:—
Las viejas espadas de los granaderos, más fuertes que osos,
hermanos de aquellos lanceros que fueron centauros:—
Las trompas guerreras resuenan;
de voces los aires se llenan...
—A aquellas antiguas espadas,
a aquellos ilustres aceros,
que encarnan las glorias pasadas...
Y al sol que hoy alumbra las nuevas victorias ganadas,
y al héroe que guía su grupo de jóvenes fieros,
al que ama la insignia del suelo materno,
al que ha desafiado, ceñido el acero y el arma en la mano,
los soles del rojo verano,
las nieves y vientos del gélido invierno,
la noche, la escarcha
y el odio y la muerte, por ser por la patria inmortal,
saludan con voces de bronce las trompas de guerra que tocan la marcha
triumfal!...

RUBEN DARIO

UN FALSO CONCEPTO

Octavio Vallarino, en carta que LA TRIBUNA reproduce en su edición de hoy asegura que el señor Ministro de Relaciones don Alejandro Alvarado Quiros solicitó informes del Cónsul de Panamá sobre el asunto que principiaba a tratar violentamente.

Pudimos comprobar hoy con el propio señor Ministro que tal aseveración es falsa, pues el no ha solicitado de dicho cónsul ningún informe.

A estas horas, el que desempeñaba ese puesto panameño debiera rectificar manifestando que ningún informe se le pidió de parte del Ministerio.

Asegura el mismo Vallarino que hipócritamente se les concedió garantías a los ciudadanos panameños y no agrega que el mismo pudo salir sin correr el menor

riesgo y que además a la hora de ahora no se registra en todo Costa Rica un sólo acto de atropello con algún ciudadano de la vecina república.

Conviene hacer constar de un modo cierto, y así lo exige la hidalguía de los ciudadanos que residen en esta república como panameños, que no han sufrido la menor molestia de parte de los costarricenses.

Sabemos por el contrario, que más de una digna dama panameña ha sentido profundamente la ocurrencia y ha estado sino de parte nuestra al menos de parte de la paz sin abrigar un sólo momento malas intenciones para esta tierra en donde se les ha dado hospitalidad y cariño.

Dejamos la palabra a los que se sientan aludidos.

AVISO

Apertura del Curso

Las escuelas primarias oficiales iniciarán sus labores el JUEVES próximo, 10 de los corrientes. En consecuencia, los maestros disponibles tendrán a bien presentarse en sus respectivas escuelas el día arriba indicado.

Jefatura de Educación, San José 8 de Marzo de 1921

ESCALANTE

CALLE ALFREDO VOLIO

CRISTALERIA FINA, ALAMBRE PARA CERCAS, ETC.

CONSERVAS Y ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

ENVIOS A DOMICILIO

BAJOS HOTEL WASHINGTON

ZAPATERIA

"AQUILES"

Calle Central Sur

SOMBRERERIA LA REFORMA

DE
TOMAS VALVERDE C.

Ha recibido un surtido de sombreros de fieltro, especialmente para niños.
1a. Avenida Oeste, No. 245

Sombreros de paja

EN BARATILLO

Frente al Banco Internacional

Miguel A. Murillo

FABRICA DE CAFE Y CACAO

DE

Teléfono 804

RICARDO DORADO

Apartado 24

Se emplean las mejores clases de CACAO y CAFE

La clientela de esta Fábrica lo justifica

AVENIDA CENTRAL

100 varas al Oeste del Mercado

Unico Agente en Limón: MIGUEL BORRAS

Imprenta de María v. de Lines

Encuadernación

Cuando necesite Ud. un folleto hagalo en los linotipos de la

Sellos de hule

Imprenta María v. de Lines

Linotipos

Precios muy económicos

TELEFONO 255 - APARTADO 101

Relieves

SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

TARIFA: 20 palabras o menos, ¢ 0.50 por inserción, minimum 4 inserciones.
Exceso: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

GANADEROS. A dos horas de Esparta, camino San Ramón vendo barato un repasto 330 hectáreas buenas cercas, magnificas aguas y casa cuidandero.
A tres horas de Alajuela, clima frío igual Tierra Blanca; vendo barato finca agricultura y cría ganado, con cass peones. En San José vendo madera en cuadro Dante ediondo. Informes apartado 1056, San José.

CONTRA INFLUENZA. El remedio más eficaz son nuestras famosas cápsulas **CONTRA INFLUENZA.** Grillo Hermanos. Frente a las Alcaldías.

VENDO MI CASA, de magnífica construcción, ocupada por la **BOTICA NUEVA.** Dirijase a Domingo Carranza, en Cartago.

ALAMBRE DE PUAS USADO, se desea comprar alguna cantidad. En la oficina de este diario informarán.

SE VENDE la casa que ocupa pulpería "La Leonesa", frente al "Pago". Tiene departamento para comercio y habitación. Informes en "La Cabaña".

SACOS ESCOCESSES. Vendo diez mil para azúcar, 3 mil para sal, 3 mil para café y cacao. Partidas de 300 o más. Precios más bajos que en fábrica. Muestras y datos. René Picado Michalski. Apartado 477, San José.

Del Monasterio de San Anton 1910



Compuesto Mitchell, Supositorios Vaginales, Polvo Antiséptico, Pastillas Tónico Nervina, Pastillas para el Estómago e Hígado, Píldoras para los Riñones y Píldoras Laxativas que llevan la marca

"MITCHELLA"

son recomendados por personas que han aliviado sus padecimientos.

De venta en las mejores Boticas

Dr. J. H. Dye Medical Institute
BUFFALO, N. Y.

Harina de Trigo

DURO Y SUAVE DE CALIDAD SUPERIOR

MARCAS:

- | | |
|-------------------|--------------|
| Cream of the West | Pan superior |
| Nelson | Pan bueno |
| Radiante | Pan grande |
| Monarch | Galletas |
| Gold | Galletas |
| Seafoom | Fideos |
| Pilot | Fideos |

THE MAPLE LEAF MILLING CO.
Toronto - Canadá

EL MUSEO COMERCIAL

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA

Apartado No. 636

Teléfono No. 825

Ferrocarril al Pacífico

Suspensión de Servicio

Se hace saber al público que a partir del 10 de Marzo entrante esta Empresa suspenderá todo servicio en la Estación de La Sabana. No parará ningún tren en ese lugar.

San José, 26 de Febrero de 1921

Semillas de huertas, pastos y flores

Están llegando partidas **FRESCAS** y **SELECCIONADAS** de las **BIEN CONOCIDAS** semillas que vende R. Picado Michalski. Apartado 477, San José. Son numerosos los agricultores que recomiendan verbalmente y por escrito la **SUPERIOR** e **INMEJORABLE CALIDAD** de mis semillas por haberlas usado durante el año de 1920 con **RESULTADOS NUNCA VISTOS** en Costa Rica. Además, si el año pasado vendía a precios bajos este año serán todavía más reducidos por haberse rebajado **NOTABLEMENTE** los precios en Europa, Estados Unidos y Argentina. La mejor filosofía: compare la calidad y los precios con los de cualquier otro comerciante de semillas en este país y de modo invariable tendrá que ser usted mi cliente.

DEPOSITO DE MADERAS EN SAN JOSE

EL COYOLAR

STRUCK Y ALVARADO

TELEFONO 539

Surtido completo de maderas

Taller de carpintería y depósito de materiales de construcción
Existencia permanente de cal de concha de primera

TELEFONO 1539

Si quiere Ud. un buen trabajo en flores,
llame al Teléfono número 1499

JARDINERIA "LA GUARIA"

J. B. BRENES

50 varas al Oeste de la Botica Astorga

Ferrocarril al Pacífico

NUEVO ITINERARIO

Servicio de Pasajeros

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela Diario	San José a Puntarenas Diario		Puntarenas a San José Diario	Alajuela a San José Diario
15.00	9.00	San José	14.34	11.03
15.35	9.35	San Antonio	13.56	10.25
16.00	10.00	Ciruelas	13.33	10.00
16.20		Alajuela		9.30
	10.20	Turrúcares	13.10	
	10.50	Atenas	12.43	
	11.02	La Balsa	12.25	
	11.25	Escobal	12.01	
Esparta a Puntarenas Domingo, Jueves, Miércoles y Viernes	12.20	Orotina	11.10	Puntarenas a Esparta Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	13.55	El Roble	9.10	
	14.20	Puntarenas	8.45	
	6.15	Esparta		17.40
	7.05	El Roble		17.00
	7.30	Puntarenas		16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes, informes en cualquier agencia.

San José, 1° de Marzo de 1921.



Las Pirámides de Egipto son únicas e insuperables.
Las Tabletas Bayer de Aspirina son únicas e insustituibles.

Nunca acepte Ud. otras. Exija el tubo original de 20 tabletas y fijese en que la etiqueta y la tapa de éste, lo mismo que la caja de cartón que lo contiene, lleven la Cruz Bayer.

DISTRIBUIDORES: COSTA MERCANTILE & CO.

CORDERO & CO.

AVENIDA CENTRAL, SAN JOSE, C. R.

Local donde estaba "La Tribuna", 50 varas al Este del Royal Bank
Compramos y vendemos muebles nuevos y de 2a. mano

Aceptamos mercaderías en comisión para la venta.
Guardamos mercaderías y las remitimos al lugar que se nos indique.
Guardamos equipajes y los remitimos a la Estación.

Impuestos TERRITORIAL Y MUNICIPALES Las personas que residen fuera de ésta, pueden evitarse viajes, gastos y tiempo, en venir a pagar sus impuestos. Tan luego se nos ordene, nosotros hacemos esos servicios, remitiendo los recibos a vuelta de correo.
Aceptamos agencias y toda clase de negocios y comisiones en que podamos servir al público.

NUESTROS PRECIOS SON MODESTOS VISITENOS Y SE CONVENCERA

Vidal y

José J. Quirós

Abogacia y Notariado

LA GUERRA

Con motivo de la guerra que ha estallado entre las repúblicas de Costa Rica y Panamá, nos ha avisado don Calixto Madrigal que ahora más que nunca está dispuesto a favorecer al pueblo costarricense, rebajando todos los artículos de su acreditada tienda **La Competencia**.